



COMUNE DI NAPOLI
Dipartimento Segreteria Generale
Segreteria della Giunta comunale
Ufficio Esecutività
REP. N. 034
DATA 20 FEB. 2014

DIREZIONE CENTRALE
Welfare e Servizi Educativi
SERVIZIO Giovani e Pari Opportunità

DETERMINA DIRIGENZIALE n. 1 del 20/2/2014

OGGETTO: "Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne". Convegni, conferenze, seminari, reading, presentazioni di libri, mostre, momenti d'incontro e di confronto.

Approvazione Avviso Pubblico.

2

Premesso che:

il Comune di Napoli con Delibera di Giunta n.71 del 19/2/2014 avente ad oggetto: **“Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne”** Convegni, conferenze, seminari, reading, presentazioni di libri, mostre, momenti d'incontro e di confronto;

con nota prot. n. PG 2014/0127063 del 17/2/2014, il sig. Sindaco ha delegato alla consigliera Comunale prof.ssa Simonetta Marino la conduzione ed il coordinamento di tutte le attività connesse alla manifestazione e, contestualmente ha incaricato il Dirigente del Servizio interessato di predisporre gli atti necessari per l'iniziativa in parola;

Vista la nota prot. n. PG/2014/139537 indirizzata al Servizio Giovani e Pari Opportunità, dalla consigliera Comunale prof.ssa Simonetta Marino, nella quale si specifica che la manifestazione si sostanzierà in una serie di convegni, conferenze, seminari, reading, presentazioni di libri, mostre, momenti d'incontro e di confronto sui temi dell'economia e della politica nella pratica delle donne. Tali eventi inizieranno dalla fine di Febbraio e proseguiranno fino a tutto il mese di Aprile 2014 presso il Maschio Angioino-Antisala Baroni, Palazzo San Giacomo-Sala Giunta e Sala Pignatiello, Sala Gemito, Palazzo delle Arti Napoli (PAN), S. Severo al Pendino e in altre sedi istituzionali quali le Municipalità, il Teatro San Ferdinando e “Piazza Forcella”ecc.;

che sempre nella stessa nota la Consigliera Comunale, prof.ssa Simonetta Marino, ha definito che nell'ambito del “Marzo Donna”, ci saranno alcuni eventi organizzati e curati da donne, associazioni, organismi, cooperative, imprese, ecc. (sempre al femminile) **della città di Napoli e nelle Municipalità**, che saranno inseriti nel **Calendario di eventi del Marzo Donna 2014**;

Letta la nota prot. n. PG/2014/139605 indirizzata al Servizio Giovani e Pari Opportunità, dalla consigliera Comunale prof.ssa Simonetta Marino, nella quale si specifica che nell'ambito della manifestazione verrà lanciata la campagna “Esprimi un desiderio” che si sostanzia nell'attivazione presso tutte le Municipalità e le Stazioni d'Arte Metronapoli di punti di raccolta dei desideri espressi da donne della Città di Napoli, in modo da accoglierne le istanze per sostanziarli in un'azione politico amministrativo;

Demandato al Dirigente del Servizio Giovani e Pari Opportunità la predisposizione dell'Avviso Pubblico per selezionare le proposte da inserire nel succitato Calendario;

Ritenuto, pertanto, di predisporre l'Avviso Pubblico per a partecipazione all'iniziativa: **“Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne”**;

Stabilire che:

- All'iniziativa possono partecipare le donne, gli organismi femminili, le associazioni, le cooperative, i consorzi, le imprese, etc., tutte al femminile, operanti e/o con sede nella città di Napoli;
- Le iniziative da proporre ai fini dell'inserimento nel Calendario degli eventi devono essere coerenti con il tema dell'iniziativa: **“Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne”**;
- Coloro che intendono aderire dovranno far pervenire le proposte - mediante consegna a mano – presso la Segreteria dell'Assessorato Pari Opportunità. Palazzo S. Giacomo, III piano, Piazza Municipio, Napoli, dalle ore 9,00 alle 13,00 tutti i giorni escluso il sabato e la domenica, entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014; in alternativa, possono far pervenire le proposte stesse a mezzo posta elettronica all'indirizzo email dell'Assessorato: assessorato.pariopportunita@comune.napoli.it entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014;



- 3
- Le proposte dovranno indicare il luogo e l'orario dello svolgimento dell'evento che sarà reso disponibile dal proponente stesso senza alcun onere e responsabilità per il Comune di Napoli;
 - L'assessorato alle Pari Opportunità valuterà, a proprio insindacabile giudizio, le proposte da calendarizzare;

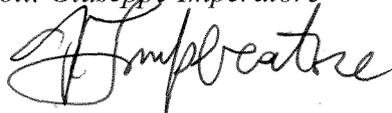
Ribadire,

come stabilito dalla Deliberazione di Giunta Comunale n.71 del 19/2/2014, che la partecipazione agli eventi è in forma gratuita e non saranno concessi contributi o rimborsi spese o spazi istituzionali;

DETERMINA

1. Approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'allegato Avviso Pubblico, che è parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per la partecipazione con eventi alla manifestazione "**Marzo donna 2014. - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne**", per il successivo inserimento nel Calendario degli Eventi della manifestazione medesima riportato nell'allegato A, corredato della relativa modulistica riportata nell'allegato B, che parimenti si allegano al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
2. Stabilire:
 - a) che le iniziative da proporre ai fini dell'inserimento nel Calendario degli eventi devono essere coerenti con il tema dell'iniziativa: "Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne";
 - b) coloro che intendono aderire dovranno far pervenire le proposte - mediante consegna a mano - presso la Segreteria dell'Assessorato Pari Opportunità, Palazzo S. Giacomo, III piano, Piazza Municipio, Napoli, dalle ore 9,00 alle 13,00 tutti i giorni escluso il sabato e la domenica, entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014; in alternativa, possono far pervenire le proposte stesse a mezzo posta elettronica all'indirizzo email dell'Assessorato: assessorato.pariopportunita@comune.napoli.it entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014;
 - c) le proposte dovranno indicare il luogo di svolgimento dell'evento che sarà reso disponibile dal proponente stesso senza alcun onere e responsabilità per il Comune di Napoli;
 - d) l'Assessorato alle Pari Opportunità valuterà, a proprio insindacabile giudizio, le proposte da calendarizzare;
3. Ribadire, come stabilito dalla Deliberazione di Giunta Comunale n.71 del 19/2/2014, che la partecipazione agli eventi è in forma gratuita e non saranno concessi contributi o rimborsi spese o spazi istituzionali

Il Dirigente del Servizio
Giovani e Pari Opportunità
Dott. Giuseppe Imperatore



4

AVVISO PUBBLICO

Approvato con Determinazione Dirigenziale n. del febbraio 2014
(Servizio Giovani e Pari Opportunità)

Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne

Il Comune di Napoli, Assessorato alle Pari Opportunità, al fine di valorizzare e sostenere l'immagine ed il ruolo delle donne della nostra città, promuove, nell'ambito della manifestazione Marzo Donna 2014, eventi organizzati e curati da donne, associazioni, organismi, cooperative, consorzi, imprese, etc. (sempre al femminile) inserendoli nel relativo **Calendario degli eventi**,

INVITA

Le donne, le associazioni, gli organismi, le cooperative, i consorzi, le imprese, etc. (sempre al femminile) a partecipare con propri eventi alla manifestazione **"Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne"** che si svolgerà dalla fine di Febbraio e proseguirà fino a tutto il mese di Aprile 2014.

Coloro che intendono aderire dovranno far pervenire le proposte - mediante consegna a mano - presso la Segreteria dell'Assessorato Pari Opportunità, Palazzo S. Giacomo, III piano, Piazza Municipio, Napoli, dalle ore 9,00 alle 13,00 tutti i giorni escluso il sabato e la domenica, entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014.

In alternativa, possono far pervenire le proposte stesse a mezzo posta elettronica all'indirizzo email dell'Assessorato: assessorato.pariopportunita@comune.napoli.it entro e non oltre le ore 13 del 3 marzo 2014.

Le iniziative da proporre, per essere inserite nel Calendario degli eventi della manifestazione, devono essere coerenti con il **tema dell'iniziativa: Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne**.

Le proposte dovranno indicare il luogo e l'orario di svolgimento dell'evento che sarà reso disponibile dal proponente stesso senza alcun onere e responsabilità per il Comune di Napoli.

L'assessorato alle Pari Opportunità valuterà, a proprio insindacabile giudizio, le proposte da calendarizzare.

La partecipazione alla manifestazione è in forma gratuita e non saranno concessi contributi o rimborsi spese o spazi istituzionali.

Le proposte (corredate da ogni documentazione utile) dovranno essere accompagnate da una domanda di partecipazione redatta su apposito modello accluso al presente Avviso.

Nelle istanze i richiedenti dovranno dichiarare i dati identificativi della donna o del legale rappresentante o del presidente del soggetto proponente, con allegata una copia del proprio documento di riconoscimento in corso di validità.



5

Per ulteriori informazioni:
Assessorato Pari Opportunità
Tel. 0817944274- 081 7954154
Fax 081 7954150

Servizio Giovani e Pari Opportunità
Tel. 081 7956440/41
Fax 081 7953144

Il Dirigente del Servizio
Giovani e Pari Opportunità
Dott. Giuseppe Imperatore

Il Direttore della Direzione Centrale
Welfare e Servizi Educativi
Dott.ssa Giulietta Chieffo

Il Sindaco
Dott. Luigi de Magistris



Marzo Donna
“Dai bisogni ai desideri: economia e politica nella pratica delle donne”

<p>Venerdì 21 Febbraio</p>	<p>Ore 14,30 – 18,30 Palazzo S. Giacomo SALA GIUNTA</p> <p>Convegno europeo: “Le basi della coesione sociale di fronte alla crisi economica:diritti sociali e pari opportunità in Europa”</p> <p>Partecipano:</p> <p>Sindaco di Napoli Luigi De Magistris</p> <p>Catherine Sophie Dimitroulias <i>Vice Presidente della Conferenza delle OING del Consiglio d'Europa, Vice Presidente dell'Associazione delle Donne dell'Europa Meridionale (AFEM) e Amministratrice della Piattaforma Non Governativa Euromed.</i></p> <p>Teresa Boccia <i>Direttrice Urbanima-LUPT dell'Università di Napoli Federico II, Membro AGGI(Advisory Group on Gender Issues) ONU-Habitat e Vice Coordinatrice Gender HUB UNI-ONU Habitat</i></p> <p>Simona Marino <i>Consigliera Delegata alle Pari Opportunità</i></p>
<p>Giovedì 6 marzo</p>	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo Associazione Culturale “A voce alta” e il laboratorio teatrale di Marina Rippa presentano Marzo Donna a Piazza Forcella</p>
<p>Venerdì 7 marzo</p>	<p>Ore 17,30 Raffaella Ferrè: presenta il suo libro “Ultimi fuochi” a Piazza Forcella</p>
<p>Sabato 8 Marzo</p>	<p>Da Assessorato Giovani 0 mimose Ore 11-13 Al Gambrinus Evento: “Raccontare ai giovani l'8 marzo oltre alle mimose” articolato su 4 temi: occhi di donna, voci di donna, mani di donna, passi di donna rivolto a ai ragazzi e alle ragazze che vivono nel mondo delle apparenze</p> <p>Partecipanti: una relatrice per ogni tematica</p> <p>Ore 20 Circolo Canottieri Serata di beneficenza (con associazione Libera): occhi di donna-mostra fotografica, voci di donna-canto, mani di donna-musica passi di donna , sfilata “Casa di Alice” e Joe Maslo Cecere</p>

<p>Lunedì 10 marzo</p>	<p>Ore 10-14 Sala Pignatiello "Fiorinda Casa d'accoglienza per le donne maltrattate" finanziamento POR Campania FSE 2007/13</p> <p>Il lavoro nei centri anti-violenza. Il senso politico innovazioni normative Partecipano:</p> <p>Simona Marino <i>Consigliera Comunale con delega alle pari opportunità</i></p> <p>Lella Palladino <i>cooperativa sociale EVA</i></p> <p>Angela Romanin <i>associazione casa delle donne "per non subire violenza" Bologna</i></p> <p>Concetta Gentili, Rossella Luglio <i>cooperativa EVA</i></p> <p>Elisa Ercoli <i>associazione "Differenza donna"-Roma</i></p> <p>a cura della Cooperativa EVA e della Cooperativa Dedalus</p>
<p>10-14 marzo</p>	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo</p> <p>Teatro San Ferdinando Meta Studio '89 Presenta Cravattari di Fortunato Calvino</p>
<p>Martedì 11 Marzo</p>	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo Ore 17,30 Giuliana Covella presenta il suo libro "Fiore..... come me" a Piazza Forcella</p>
<p>Mercoledì 12 marzo</p>	<p>Agenda Digitale di genere</p> <p>Osservatorio Ring Sala Giunta ore 9-15,30 Partecipano:</p> <p>Sindaco di Napoli Luigi De Magistris</p> <p>Simona Marino <i>Consigliera Comunale con delega alle pari opportunità</i></p> <p>Teresa Boccia <i>Direttrice Urbanima-LUPT dell'Università di Napoli Federico II, Membro AGGI(Advisory Group on Gender Issues) ONU-Habitat e Vice Coordinatrice Gender HUB UNI-ONU Habitat</i></p> <p>Massimo Collucciello <i>Responsabile Ring PAA Advice</i></p>
<p>Giovedì 13 marzo</p>	<p>Ore 9,30 – 17,30</p> <p>Sede: CEICC Centro Europeo Informazione Cultura Cittadinanza Via Partenope, 36 WISTER (Women for Intelligent and Smart TERRitories)</p>
<p>Giovedì 13 marzo</p>	<p>Ore 10-14 Sala Giunta Presentazione Progetto Casa Donne Maltrattate POR FSE "2007/2013</p> <p>Convegno:</p>

	<p>Vite negate-il Lavoro sociale e le vittime di tratta a fini di sfruttamento sessuale</p> <p>Sindaco di Napoli On.le Luigi De Magistris</p> <p>Simona Marino Consigliera Comunale con delega alle pari opportunità</p> <p>Andrea Morniroli Dedalus</p>
Martedì 18 marzo	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo ore 17,30</p> <p>"La forza della parola" maratona di lettura in collaborazione con il comitato "Don Pepe Diana e Libera a Piazza Forcella Orario (15-18) Antisala Baroni-Maschio Angioino-</p>
Martedì 18 marzo	<p>Convegno "Economia e Politica nella pratica delle donne "DAI BISOGNI AI DESIDERI"</p> <p>Partecipano:</p> <p>Simona Marino <i>Consigliera Comunale con delega alle pari opportunità</i></p> <p>"Vita, lavori e denari in una prospettiva femminista" Antonella Picchio <i>Economista</i></p> <p>"Donne e lavoro nella grande trasformazione" On. Laura Pennacchi <i>Europarlamentare</i></p>
Martedì 18 marzo	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo Piazza Forcella</p> <p>Maratona lettura testi "Don Pepe Diana"</p>
Martedì 25 marzo	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo ore 17,30 a Piazza Forcella</p> <p>Ilaria Urbani presenta La Buona novella storie di preti di frontiera</p>
Martedì 25 marzo	<p>Ore 10-14 Sala Pignatiello</p> <p>"Fiorinda Casa d'accoglienza per le donne maltrattate" finanziamento POR Campania FSE 2007/13</p> <p>Seminario "La costruzione dell'identità nella differenza di genere: ruoli e stereotipi" Partecipano:</p> <p>Simona Marino Consigliera Comunale con delega alle Pari Opportunità</p> <p>Amalia Signorelli Antropologa</p> <p>Chiara Guida collettivo 105</p>

	<p>Lella Palladino cooperativa sociale EVA</p> <p>Angela Romanin Associazione casa delle donne "per non subire violenza" Bologna</p> <p>a cura della Cooperativa EVA e della Cooperativa Dedalus</p>
<p>Assessorato al Welfare</p> <p>Mercoledì 26 marzo</p>	<p>spettacolo teatrale "Il baciamano" presso la casa circondariale femminile di Pozzuoli regia di L. Angiulli A cura di Marina Ripa e Alessandra Asuni</p>
<p>Venerdì 28 marzo</p>	<p>"Vado Via" due serate di apertura al pubblico del laboratorio teatrale per e con le donne Partner associazione Cora Ass. Quartieri spagnoli Onlus Caracoles Casba Dedalus Donne dell'est Istituto Comprensivo Adele Ristori</p>
<p>Venerdì 28 marzo Sabato 29 marzo</p>	<p>Assessorato alla Cultura e al Turismo Ore 20,30 Piazza Forcella Spettacolo "Spettacolo delle donne di Forcella" (Marina Ripa)</p>
<p>Lunedì 7 aprile</p>	<p>Antisala dei Baroni Convegno "Etica e Politica nella riflessione del postumanesimo" Partecipano:</p> <p>Rosy Braidotti <i>Scrittrice</i></p> <p>Angela Balzano <i>Filosofa</i></p> <p>Eleonora Di Maio <i>Filosofa</i></p>
<p>Domenica 13 aprile</p>	<p>Reggia di Capodimonte Maestro Rea CORO FEMMINILE ORIENTALE in memoria di C.L.S. Chaminade dedicato alla lotta contro la violenza sulle donne</p>
<p>Martedì 15 aprile</p>	<p>Ore 16-19 Antisala dei Baroni "Fiorinda Casa d'accoglienza per le donne maltrattate" finanziamento POR Campania FSE 2007/13</p> <p>Seminario "Intrecci pericolosi: le donne migranti, il lavoro domestico, la violenza sommersa"</p> <p>Simona Marino <i>Consigliera Comunale con delega alle Pari Opportunità</i></p> <p>Salvatore Fachile <i>ASGI</i></p> <p>Simona Taliani <i>Università degli studi di Torino</i></p> <p>Gaetana Castellaccio <i>Casa per donne maltrattate "Fiorinda" cooperativa Dedalus</i></p>

10

	Oria Gargano <i>cooperativa Be free – Roma</i>
	<i>a cura della Cooperativa EVA e della Cooperativa Dedalus</i>
martedì 29 aprile	Ore 19 Teatro San Ferdinando SPETTACOLO Dipendenti COMUNALI



12

e- mail _____

CHIEDE DI PARTECIPARE alla manifestazione

*"Marzo donna 2014 - Dai bisogni ai desideri:
economia e politica nella pratica delle donne"*

*All'uopo dichiara in regime di autocertificazione:
(T.U. Approvato con DPR del 28.12.2000, n. 445)*

- *aver preso visione del Bando;*
- *di partecipare interamente a proprie spese e in propri spazi senza alcun onere e responsabilità per il Comune di Napoli; ;*
- *di essere a conoscenza della circostanza che la partecipazione è gratuita e non è prevista l'erogazione di contributi o rimborsi spese o la disponibilità di spazi istituzionali*

Data ____/____/____

Firma

Allegati:

1. Proposta Evento
2. Fotocopia Documento di identità



AB

Comune Di Napoli
Dipartimento Segreteria Generale
Segreteria della Giunta Comunale
Ufficio Esecutività
REP. N. 054
DATA 20 FEB. 2014

Si attesta che la pubblicazione della
presente determinazione dirigenziale, ai
sensi dell'art.10 comma 1 del D.Lgs. 267/2000
ha avuto inizio il 20 FEB. 2014

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE

